

Uradni list

Evropske unije

L 217



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Letnik 61

27. avgust 2018

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1198 z dne 22. avgusta 2018 o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Oli de l'Empordà“/„Aceite de l'Empordà“ (ZOP)) 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1199 z dne 22. avgusta 2018 o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Boudin blanc de Rethel“ (ZGO)) 3
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1200 z dne 22. avgusta 2018 o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Brioche vendéenne“ (ZGO)) 4
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1201 z dne 22. avgusta 2018 o vpisu imena v register zajamčenih tradicionalnih posebnosti („Kiełbasa krakowska sucha staropolska“ (ZTP)) 5
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2018/1202 z dne 22. avgusta 2018 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb („Czosnek galicyjski“ (ZGO)) 6

SKLEPI

- ★ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2018/1203 z dne 21. avgusta 2018 o dovoljenju državam članicam, da določijo začasno odstopanje od nekaterih določb Direktive Sveta 2000/29/ES v zvezi z jesenovim lesom, ki izvira iz Združenih držav Amerike ali je bil tam obdelan, in razveljavitvi Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2017/204 (notificirano pod dokumentarno številko C(2018) 5848) 7

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1198

z dne 22. avgusta 2018

o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Oli de l'Empordà"/„Aceite de l'Empordà“ (ZOP))

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 proučila zahtevek Španije za odobritev spremembe specifikacije za zaščiteni označbo porekla „Oli de l'Empordà"/„Aceite de l'Empordà“, registrirano na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/385 ⁽²⁾.
- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2)(a) navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽³⁾.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Sprememba specifikacije, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Oli de l'Empordà"/„Aceite de l'Empordà“ (ZOP), se odobri.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/385 z dne 3. marca 2015 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Oli de l'Empordà/Aceite de l'Empordà (ZOP)) (UL L 65, 10.3.2015, str. 4).

⁽³⁾ UL C 67, 22.2.2018, str. 19.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. avgusta 2018

Za Komisijo
V imenu predsednika
Pierre MOSCOVICI
Član Komisije

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1199**z dne 22. avgusta 2018****o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb, ki ni manjša („Boudin blanc de Rethel“ (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 preučila zahtevek Francije za odobritev spremembe specifikacije za zaščiteno geografsko označbo „Boudin blanc de Rethel“, registrirano na podlagi Uredbe Komisije (ES) št. 2036/2001 ⁽²⁾.
- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2)(a) navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽³⁾.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1Sprememba specifikacije, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Boudin blanc de Rethel“ (ZGO), se odobri.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. avgusta 2018

Za Komisijo

V imenu predsednika

Pierre MOSCOVICI

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 2036/2001 z dne 17. oktobra 2001 o dopolnitvi Priloge k Uredbi (ES) št. 2400/96 o vnosu nekaterih imen v „Register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb“, določen v Uredbi Sveta (EGS) št. 2081/92 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila (UL L 275, 18.10.2001, str. 9).⁽³⁾ UL C 97, 15.3.2018, str. 13.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1200**z dne 22. avgusta 2018****o odobritvi spremembe specifikacije za ime, vpisano v registru zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb, ki ni manjša („Brioche vendéenne“ (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Komisija je v skladu s prvim pododstavkom člena 53(1) Uredbe (EU) št. 1151/2012 proučila vlogo Francije za odobritev spremembe specifikacije za zaščiteni geografski označbo „Brioche vendéenne“, registrirano v skladu z Uredbo Komisije (ES) št. 738/2004 ⁽²⁾.
- (2) Ker zadevna sprememba ni manjša v smislu člena 53(2) Uredbe (EU) št. 1151/2012, je Komisija v skladu s členom 50(2)(a) navedene uredbe zahtevek za spremembo objavila v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽³⁾.
- (3) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba spremembo specifikacije proizvoda odobriti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1Sprememba specifikacije, objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* v zvezi z imenom „Brioche vendéenne“ (ZGO), se odobri.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. avgusta 2018

Za Komisijo

V imenu predsednika

Pierre MOSCOVICI

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (ES) št. 738/2004 z dne 21. aprila 2004 o dopolnitvi Priloge k Uredbi (ES) št. 2400/96 o vnosu nekaterih imen v Register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (Peras de Rincón de Soto in Brioche vendéenne) (UL L 116, 22.4.2004, str. 5).⁽³⁾ UL C 95, 13.3.2018, str. 27.

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1201**z dne 22. avgusta 2018****o vpisu imena v register zajamčenih tradicionalnih posebnosti („Kiełbasa krakowska sucha staropolska“ (ZTP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(b) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Poljske za registracijo imena „Kiełbasa krakowska sucha staropolska“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Kiełbasa krakowska sucha staropolska“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Kiełbasa krakowska sucha staropolska“ (ZTP) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.2 Mesni proizvodi (kuhani, soljeni, dimljeni itn.) iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. avgusta 2018

Za Komisijo
V imenu predsednika
Pierre MOSCOVICI
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 53, 13.2.2018, str. 11.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/1202**z dne 22. avgusta 2018****o vpisu imena v register zaščitene oznake porekla in zaščitene geografske oznake („Czosnek galicyjski“ (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. novembra 2012 o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil ⁽¹⁾ ter zlasti člena 52(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s členom 50(2)(a) Uredbe (EU) št. 1151/2012 je bil zahtevek Poljske za registracijo imena „Czosnek galicyjski“ objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* ⁽²⁾.
- (2) Ker v skladu s členom 51 Uredbe (EU) št. 1151/2012 Komisija ni prejela nobenega ugovora, bi bilo treba ime „Czosnek galicyjski“ registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ime „Czosnek galicyjski“ (ZGO) se registrira.

Ime iz prvega odstavka opredeljuje proizvod skupine 1.6. Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani, iz Priloge XI k Izvedbeni uredbi Komisije (EU) št. 668/2014 ⁽³⁾.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. avgusta 2018

Za Komisijo
V imenu predsednika
Pierre MOSCOVICI
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 343, 14.12.2012, str. 1.

⁽²⁾ UL C 110, 23.3.2018, str. 32.

⁽³⁾ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 668/2014 z dne 13. junija 2014 o pravilih za uporabo Uredbe (EU) št. 1151/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o shemah kakovosti kmetijskih proizvodov in živil (UL L 179, 19.6.2014, str. 36).

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2018/1203

z dne 21. avgusta 2018

o dovoljenju državam članicam, da določijo začasno odstopanje od nekaterih določb Direktive Sveta 2000/29/ES v zvezi z jesenovim lesom, ki izvira iz Združenih držav Amerike ali je bil tam obdelan, in razveljavitvi Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2017/204

(notificirano pod dokumentarno številko C(2018) 5848)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovem širjenju v Skupnosti ⁽¹⁾ ter zlasti prve alinee člena 15(1) in točk 2.3, 2.4 in 2.5 oddelka I dela A Priloge IV k Direktivi,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 5(1) Direktive 2000/29/ES v povezavi s točko 2.3 oddelka I dela A Priloge IV k navedeni direktivi določa posebne zahteve glede vnosa jesenovega lesa (*Fraxinus* L.) ter nekaterih drugih vrst lesa, ki izvirajo iz Združenih držav Amerike, v Unijo.
- (2) Izvedbeni Sklep Komisije (EU) 2017/204 ⁽²⁾ je države članice pooblastil, da določijo začasno odstopanje od člena 5(1) Direktive 2000/29/ES v povezavi s točko 2.3 oddelka I dela A Priloge IV k navedeni direktivi za posebne zahteve glede vnosa jesenovega lesa (*Fraxinus* L.) s poreklom iz Združenih držav Amerike v Unijo.
- (3) Izvedbeni sklep (EU) 2017/204 je prenehal veljati 30. junija 2018. Zato bi ga moral ta sklep nadomestiti, da se zagotovi nadaljevanje vnašanja navedenega lesa v Unijo.
- (4) Glede na izkušnje, pridobljene med izvajanjem Izvedbenega sklepa (EU) 2017/204, je primerno, da se še naprej uporabljajo njegove zahteve v skladu s tem sklepom.
- (5) Vendar pa je na podlagi informacij, pridobljenih med revizijo Komisije v Združenih državah Amerike januarja 2018, in informacij, ki jih je predložila nacionalna organizacija za varstvo rastlin Združenih držav Amerike med revizijo in po njej, primerno zahtevati strožje inšpekcijske preglede in nadzor nad jesenovim lesom v Združenih državah Amerike. V ta namen bi bilo treba določiti posebne pogoje glede revizije evidenc, postopkov in označevanja, inšpekcijskih pregledov pred odpremo in spremljanja na odobrenih žagah.
- (6) Za boljšo oceno uporabe tega sklepa bi morale države članice Komisiji in drugim državam članicam zagotoviti informacije o opravljenem uvozu.
- (7) Zaradi jasnosti in pravne varnosti bi bilo treba Izvedbeni sklep (EU) 2017/204 razveljaviti.
- (8) Ta sklep bi se moral uporabljati do 30. junija 2020, da se do takrat omogoči pregled njegovega izvajanja.
- (9) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

⁽¹⁾ UL L 169, 10.7.2000, str. 1.

⁽²⁾ Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2017/204 z dne 3. februarja 2017 o dovoljenju državam članicam, da določijo začasno odstopanje od nekaterih določb Direktive Sveta 2000/29/ES v zvezi z jesenovim lesom, ki izvira iz Združenih držav Amerike ali je bil tam obdelan, in razveljavitvi Izvedbenega sklepa (EU) 2015/2416 o priznanju nekaterih območij Združenih držav Amerike kot nenapadenih z *Agrilus planipennis* Fairmaire (UL L 32, 7.2.2017, str. 35).

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Dovoljenje za določitev odstopanja

Z odstopanjem od člena 5(1) Direktive 2000/29/ES v povezavi s točko 2.3 oddelka I dela A Priloge IV k navedeni direktivi lahko države članice odobrijo vnos na svoje ozemlje lesa *Fraxinus* L., ki izvira iz Združenih držav Amerike ali je bil tam obdelan (v nadaljnjem besedilu: navedeni les) ter ki pred premikom iz Združenih držav Amerike izpolnjuje pogoje, določene v Prilogi k temu sklepu.

Člen 2

Fitosanitarno spričevalo

1. Navedenemu lesu se priloži fitosanitarno spričevalo, izdano v Združenih državah Amerike v skladu s členom 13a(3) in (4) Direktive 2000/29/ES, ki potrjuje nenapadenost s škodljivim organizmom po inšpekcijskem pregledu.
2. Fitosanitarno spričevalo pod naslovom „Dopolnilna izjava“ vključuje naslednje elemente:
 - (a) izjavo „V skladu z zahtevami Evropske unije iz Izvedbenega sklepa Komisije (EU) 2018/1203“;
 - (b) številko snopa, ki ustreza vsakemu posameznemu snopu, ki je namenjen za izvoz;
 - (c) ime odobrenih obratov v Združenih državah Amerike.

Člen 3

Poročanje o uvozu

Država članica uvoza Komisiji in drugim državam članicam vsako leto do 31. decembra predloži informacije o količini pošiljk navedenega lesa, v navedenem letu uvoženega v skladu s tem sklepom.

Člen 4

Uradno obvestilo o neskladnosti

Države članice uradno obvestijo Komisijo in druge države članice o vsaki pošiljki, ki ni v skladu s tem sklepom. Navedeno uradno obvestilo pošljejo najpozneje dva delovna dneva po datumu zadržanja takšne pošiljke.

Člen 5

Razveljavitev Izvedbenega sklepa (EU) 2017/204

Izvedbeni sklep (EU) 2017/204 se razveljavi.

Člen 6

Datum izteka veljavnosti

Ta sklep preneha veljati 30. junija 2020.

*Člen 7***Naslovniki**

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 21. avgusta 2018

Za Komisijo
Vytenis ANDRIUKAITIS
Član Komisije

PRILOGA

1. Zahteve glede obdelave

Obdelava navedenega lesa mora izpolnjevati vse naslednje zahteve:

(a) *Odstranjevanje lubja*

Navedenemu lesu se odstrani lubje, razen vizualno ločenih in jasno razločljivih majhnih koščkov lubja, ki izpolnjujejo eno od naslednjih zahtev:

- (i) široki so manj kot 3 cm (ne glede na dolžino) ali
- (ii) če so širši od 3 cm, je celotna površina vsakega posameznega kosa lubja manjša od 50 cm².

(b) *Žaganje*

Navedeni žagani les je izdelan iz okroglega lesa, ki mu je bilo odstranjeno lubje.

(c) *Toplotna obdelava*

Navedeni les se preko svojega profila 1 200 minut segreva na najmanj 71 °C v grelni komori, ki jo odobri služba ameriškega kmetijskega ministrstva za zdravje živali in rastlin (v nadaljnjem besedilu: APHIS) ali agencija, ki jo APHIS odobri.

(d) *Sušenje*

Navedeni les se vsaj dva tedna suši v skladu z načrti industrijskega sušenja, ki jih prizna APHIS.

Končna vsebnost vlage v lesu ne presega 10 %, kar je izraženo v odstotkih suhe snovi.

2. Zahteve za obrate

Navedeni les mora biti izdelan, obdelan ali skladiščen v obratu, ki izpolnjuje vse naslednje zahteve:

- (a) APHIS ali agencija, ki jo APHIS odobri, ga je uradno odobrila na podlagi svojega programa izdajanja spričeval v zvezi s prisotnostjo škodljivega organizma *Agrilus planipennis* Fairmaire;
- (b) registriran je v podatkovni bazi, objavljeni na spletišču APHIS;
- (c) APHIS ali agencija, ki jo APHIS odobri, ga pregleda vsaj enkrat na mesec in zanj se ugotovi, da izpolnjuje zahteve iz te priloge. V primeru, da te revizije izvaja agencija, ki jo odobri APHIS, mora APHIS vsakih šest mesecev opraviti revizijo tega dela. Revizije, opravljene vsakih šest mesecev, vključujejo preverjanje postopkov in dokumentacije ter revizije v odobrenih objektih;
- (d) uporablja opremo za obdelavo navedenega lesa, ki je dosledno umerjena s priročnikom za obratovanje opreme;
- (e) vodi evidenco o svojih postopkih, ki jo APHIS ali agencija, ki jo APHIS odobri, lahko preveri in ki zajema trajanje obdelave, temperature med obdelavo in za vsak posamezen snop, ki je namenjen za izvoz, pregled skladnosti in končno vsebnost vlage.

3. Označevanje

Na vsakem snopu navedenega lesa je treba vidno navesti edinstveno številko snopa in namestiti oznako z navedbo „HT-KD“ ali „Heat Treated-Kiln Dried“. Navedeno oznako mora izdati imenovani uradnik odobrenega obrata ali mora biti izdana pod nadzorom tega uradnika, ko preveri, da so izpolnjene zahteve glede obdelave iz točke 1 in zahteve za obrate iz točke 2.

4. Inšpekcijski pregledi pred izvozom

Navedeni les, namenjen v Unijo, mora pred izvozom pregledati APHIS ali agencija, ki jo APHIS odobri, da se zagotovi izpolnjevanje zahtev iz točk 1 in 3.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL